魔法使いと弟子の不適切なカンケイ
Loose Relation between Wizard & Apprentice
3
PRESENTED BY
紺矢ユキオ
YUKIO KONYA
魔法使いと弟子の不適切なカンケイ
Loose Relation between Wizard & Apprentice
PRESENTED BY
YUKIO KONYA
COVER DESIGN KAZUO MIYAMURA
http://www.5-gas.com
5GAS
魔法使いと弟子の不適切なカンケイ
Loose Relation between Wizard & Apprentice 3
紺矢ユキオ
YUKIO KONYA
C240-3
電撃コミックス
9784048689922
1929979005702
ISBN978-4-04-868992-2
C9979 ¥570E
ASCII MEDIA WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価： 本体570円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49062-64
OHP ISN'T THIS DUST?? GEEZ IS IT REALLY OK TO MAKE HER A MAGE LIKE THIS ?
I'M BETTER AT CLEANING THAN MAGIC. I'VE GOT TO CLEAN MASTER'S ROOM TOO SINCE HE ALWAYS LEAVES THINGS SCATTERED AROUND
魔法使いと弟子の不適切なカンケイ
Loose Relation between Wizard & Apprentice
[Loose Relation between Wizard & Apprentice] PRESENTED BY YUKIO KONYA

魔法使いと弟子の不適切なカンケイ③

Loose Relation between Wizard & Apprentice

紺矢ユキオ
YUKIO KONYA

C240-3
電撃コミックス

[Loose Relation'between Wizard & Apprentice] PRESENTED BY YUKIO KONYA

魔法使い♂と弟子♀の不適切なカンケイ

Loose Relation between Wizard & Apprentice

3

YUKIO KONYA

CONTENTS

P.005 CHAPTER 11

P.031 CHAPTER 12

P.069 CHAPTER 13

P.097 CHAPTER 14

P.137 CHAPTER 15

P.165 CHAPTER 16

魔法使いと弟子の不適切なカンケイ

#3

PRESENTED BY

YUKIO KONYA

CHAPTER 11

♪
ス…
MMM
THIS SHOULD BE GOOD ENOUGH!!

BEFORE I WAKE HIM UP
コト…
チュン
チュン
BUT
パタ
IT'S REALLY GREAT THAT HE CAME BACK TO LIFE.

Sh...
.....
ガチャ
...HUH?

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

EH?
.....
ACTUALLY, I HAVE SOME-THING TO SAY TO YOU.

THANKS FOR EVERYTHING.

……
M-MASTER?
IT'S ALL THANKS TO YOU
I'M VERY GRATEFUL
……

HM?
MASTER!!
……
キュッ
ナデ
ナデ
すいっ…
KONOHA?

UM...
I SHOULD BE THE ONE THANKING YOU!!
HUH?
MASTER'S

KONOHA
MASTER
WAIT WAIT WAAAIIITT!

STU
OH YEAH, YOU WERE HERE TOO
.....
WHAT!? SO RUDE ...
STUPID!!!
OW!?
I'M NOT THE IDIOT HERE!!
CALM DOWN...
AGAIN!! W-WHY ARE YOU ALWAYS GETTING IN THE WAY!!

YOU WERE TRYING TO BITE HER WEREN'T YOU?
HAHA
I WAS THINKING SHE LOOKED LOVELY AND THEN I JUST
...EH?
EEHH? B-BUT ...
IF IT'S JUST THAT THEN...
HE WAS TRYING TO SUCK OUT YOUR SPIRIT YOU KNOW?
GEEZ.
COME HERE FOR A SECOND!!

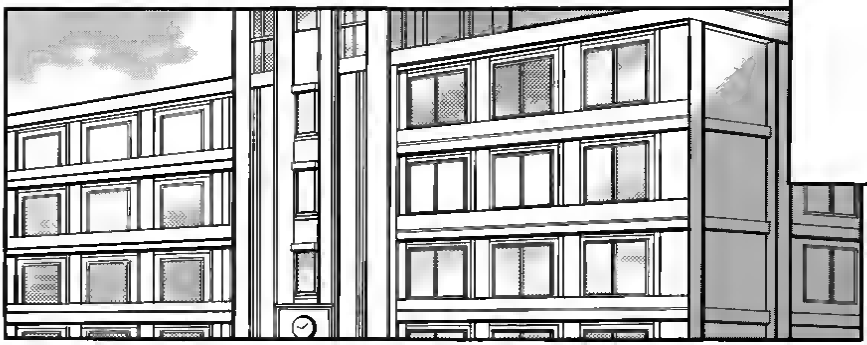
YOUR LEVEL AS A MAGE JUST INCREASED FROM THE BATTLE BEFORE
ALL THAT BUT... EFFORT WOULD HAVE BEEN PUT TO WASTE
R-REALLY?
WHAT ARE YOU AN IDIOT? IF YOUR SPIRIT GETS SUCKED OUT TO A CERTAIN EXTENT, YOU'D BECOME ONE OF THEM
EH...
BESIDES, IF IT WAS REALLY AN ACT OF LOVE, DO YOU THINK THIS GODDESS OF LOVE WOULD GET IN THE WAY!?
ベロ～ッ
Hiii~...Haim Howwy... (I'm sorry)
HE WAS LOOKING KIND OF COOL AND...
B-BUT...

CH-CHARM ?
HM. THAT'S PROBABLY DUE TO THE FAMILY OF IMMORTALS' CHARM

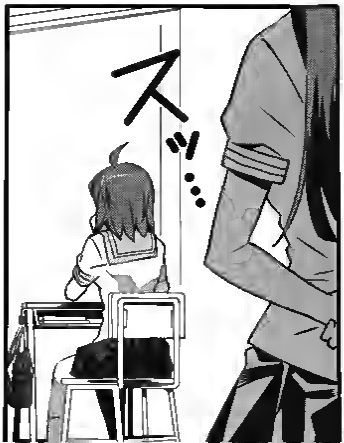
IT'S MAGIC THAT ATTRACTS THOSE AROUND THEM.
IT TURNS ON AUTOMATICALLY AND ATTRACTS THEIR PREY, IN THIS CASE HUMANS, TO THEM.
IT'S JUST LIKE A FLOWERS FRAGRANCE OR NECTAR

IS IT THIS TIME ALREADY? WE NEED TO GET TO SCHOOL.
YEP.
...SO AS LONG AS IT'S A GIRL ANYONE WOULD...?

REALLY POPULAR!!?
AHAHA~
CHARM?
SCHOOL ...?
GIRLS?
もてもて!!?
EH?
..N-
NO!! I WILL NEVER ALLOW IT!!



HAA~


スッ…

I HAVE TO TURN HIM BACK INTO A HUMAN BEFORE I CAN THINK ABOUT OUR RELATION-SHIP…

N-NOT GOOD.
ぬっ

TAKE THIS
HYAA!!
やっ
?
IT FEELS SO GOOD

HUH?
IS YOUR BOY-FRIEND OUT TODAY?
Uh...
Ah...

UM
A LOT OF THINGS HAP-PENED...

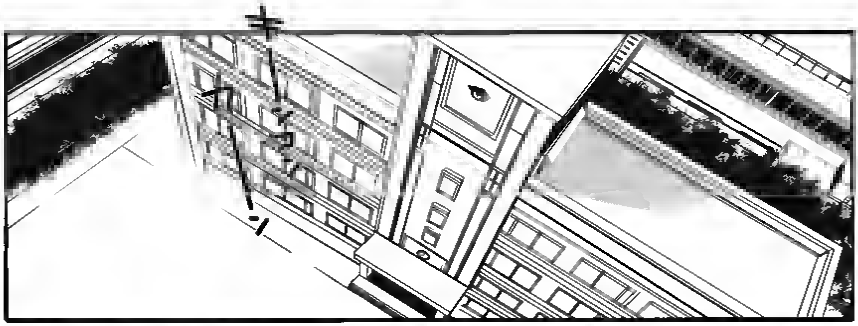
WHAT WHAT...? DID YOU GUYS GET PREGNANT OR SOME-THING?
ACTUALLY THAT'D BE YOU HUH...
W-we didn't

HUH ?
KONOHA, YOUR MOOD SEEMS KIND OF DIFFERENT.
.....
REALLY?
DID I GET FAT ?
IT'S KIND OF LIKE AN AIR OF IMPORTANCE OR...
A KIND OF CLASSINESS OR SOMETHING LIKE THAT
AN AIR OF IMPORTANCE... HUH?
LOOK.
THE BOYS ARE SPACING OUT JUST LOOKING AT YOU.

W-WHATEVER DO YOU MEAN...?
DID YOU GET A NOSE JOB?
SOMETH-ING'S DIFFER-ENT.
OH YEAH...
FROM WHAT I FELT BEFORE, IT'S NOT LIKE YOUR BREASTS HAVE GROWN

YOUR LEVEL AS A MAGE JUST IN-CREASED FROM THE BATTLE BEFORE BUT
DOES IT HAVE SOMETHING TO DO WITH THAT..?
スッ
ニコッ
OOHH!!
おおーっ!!
HAH!!

I'D BETTER CHECK WITH MASTER WHEN I GET BACK..



GOOD WORK~
SEE YOU TOMOR-ROW~

!?
HE'S SO COOL..!
HEY, DOESN'T THAT PERSON LOOK GOOD?
!!?

ﾎﾟﾂ…

?
WHY IS HE ON THE ROOF...?
M-MASTER!?

AND SHE DOESN'T HAVE HER BODY GUARDS
HUH... MOMOKA-SAN?
I WONDER WHAT'S UP.
タッ

I WILL SUCK OUT YOUR SPIRIT~
HAH...

WOULDN'T IT BE REALLY BAD IF SHE FOUND OUT WHAT HAP-PENED...?

Loose Relation between
Wizard & Apprentice

ANIME NOVEL SCANS

TRANSLATOR: KRELIAN
CLEANING: MAYOI
QC: CRIMSONRAIN

VISIT US AT
#ANIMENOVEL@IRC.RIZON.NET

CHAPTER 12

M-master~
...
IF SHE FINDS OUT THAT MASTER IS NO LONGER HUMAN

キョロ
キョロ

ゴゴゴゴ
...SHE'D DEFINITELY BE ANGRY!!!
ゴゴゴ

トン
トン
EH KONOHA ?
スタ
スタ
MASTER!!

EH?
LET'S HIDE!!
EEHHH!!

UWAH..!!
WHAT'S GOING ON!?
W-WAIT, KONOHA!!
AA
EH!?
MOMOKA-SAN'S HERE!!
カラ

キュッ…
EVEN IF WE HAVE TO HIDE
……
ゴクリ…

I READ IN A MANGA THAT THE CLOSET IS THE BEST PLACE TO HIDE!!
EH? REALLY?
IT'LL BE FINE!!

ガチャ
ONII-SAMA?

……
スッ
I THOUGHT I FELT MAGIC COMING FROM THIS ROOM …
?
THAT'S WEIRD …

I HOPE SHE WON'T NOTICE ...
……
ドキ
ドキ
ドキ
!?
ぱっ
ドキ

フル
フル
"YAWN"
ガチャ
!?
OH!! YOU'RE HERE.

SO WHAT ARE YOU DOING HERE?
IT'S ONLY PROPER FOR GUESTS TO FOLLOW THE RULES OF THE HOUSE!!
WELL, DON'T BE LIKE THAT THIS IS MY HOME!!
I HAVE NOTHING TO SAY TO THE LIKES OF YOU!!
WHERE IS HE?
THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO TALK TO MY BROTHER ABOUT.
UM ...
AH ...

DIDN'T HE GO OUT?
I DON'T KNOW
WAS THE MAGIC I FELT BEFORE COMING FROM HER?
LET'S PRAY SHE DOES SOMETHING ABOUT THIS

Y-YO...
HYA!!
しーん……
ドキドキ
IT'S NERVE RACKING ISN'T IT...?
I-IT REALLY... IS...

ドキ
ドキ
MASTER... HE SMELLS SO NICE
ドキ
ドキ
... IS THIS A PART OF CHARMS EFFECT?
COMPARED TO HIM ...
スッ
I STINK OF SWEAT FROM SCHOOL ...
あうう...
I WANT TO TAKE A SHOWER ...

EH...!?
WHEN THIS IS OVER, WHY DON'T WE...
I WAS THINKING THAT TOO!
MAKES ME WANT TO TAKE A SHOWER
IT'S HOT ISN'T IT...?
..AH.
もぉ〜ん
.....
.....

HAA. MY HEART WON'T STOP RACING.
Y-YEAH
UM...THAT'S ... I DIDN'T MEAN IT IN WEIRD WAY...!!
AH.
I HOPE HE CAN'T HEAR MY HEART BEATING.
WAH!?
I'M NOT REALLY INTER-ESTED...
I REALLY RECOM-MEND THIS ONE.

キュッ
……
H-HER CHEST...!!
あぁぁ
むぎゅっ…

UM...IN TIMES LIKE THIS I SHOULD USE THE BASIC BREATHING TECHNIQUES ...!!
NOT GOOD, IF THIS KEEPS UP, I MIGHT END UP SUCKING OUT HER SPIRIT.
I MIGHT FEEL THAT WAY BUT
LET THINGS GO ITS COURSE
EH?
!!

MY CHAKRA THAT'S INSIDE HER IS REACTING TO MY SPELL!!
SINCE THE PSEUDO-CHAKRA IS NOW GONE...
!!
HE TOOK THE DAY OFF FROM SCHOOL
O-OH... ABOUT IKUMARU
MAGIC!?
カタッ
ズッ

WHOA!!
KYA!!

OWW
ドン
ヤア
……
SIGH

I-IT'S NOT WHAT YOU THINK!!
...TH...
フルフル
AH!!
THAT'S SO DIRTY!!!!!

ONII-SAMA, WHAT'S GOING ON!!?
DON'T GET SO WORKED UP!! THERE'S A GOOD REASON...
IT'S JUST A MISUNDERSTANDING..!!
ス…
"GASP"
…
O-ONII-SAMA...
WHAT ARE THOSE FANGS...?
AH... WELL...
……
AHEM.

...WHAT? HE JUST STOPPED BEING A HUMAN
DON'T WORRY ABOUT IT!
HE STOPPED
BEING HUMAN..!!?
MOMOKA-SAN!!
DOD

I GET THE FEELING THAT EVERYONE THAT VISITS ENDS UP UNCON-SCIOUS...

AH...
.....
UH...

...I SEE, I GET WHAT'S GOING ON NOW...
I WAS ABOUT TO LOSE THE LAST MEMBER OF MY FAMILY.
BUT THANKS TO QUICK ACTION, THAT DIDN'T HAPPEN.
HUH?
FIRST, LET ME THANK YOU.

.....
SUB-LIVING THINGS THAT HAVE BEEN REVIVED THROUGH MAGIC WILL BECOME TARGETS FOR SUPPRESSION.
.....
BUT
AHEM.
THAT'S WHAT FOUR THOUSAND YEARS OF MESOPOTAMIAN KNOWLEDGE IS ALL ABOUT!!!!
SINCE SUB-LIVING THINGS THAT AREN'T AFFILIATED TO ANY MAGES ARE USUALLY DEMONS
WELL, THAT'S TO BE EXPECTED.
AS THE HEAD OF THE SAIONJI FAMILY, I'M ALREADY AFFILIATED WITH ONE KEEPING WATCH OVER RURUIE AND MAGES ARE ONLY ALLOWED TO HAVE ONE
IN ORDER FOR YOU TO AVOID THAT, YOU HAVE NO CHOICE BUT TO BE AFFILIATED WITH A MAGE. IT WOULD BE FINE IF YOU WERE AFFILIATED WITH ME BUT...

I WILL APPOINT YOU AS A LEGITIMATE MAGE.
SHINOMIYA KONOHA.
...SO...
EH!?
.....

FROM WHAT I CAN SEE, YOUR ASTRAL BODY IS NOW IN A STABLE CONDITION
THIS IS ALSO TO KEEP HIM FROM BEING A TARGET FOR SUP-PRESSION
I-I'M
GOING TO BE A FULL-FLEDGED MAGE...
WE ALL HAVE TO MAKE SACRI-FICES
MASTER ..!!
GOOD FOR YOU

WHO AM I GOING BE AFFILIATED WITH?
WAIT A MINUTE ~
WHAT IS IT?
Y-YOU'RE SO MEAN
...HM
WHY DON'T WE TAKE THIS OPPORTUNITY AND HAVE HER PUT DOWN...
OH YEA THAT'S RIGHT, SHE WAS MY KINS-MAN
.....
T-THAT'S RIGHT ...
WE CAN'T DO THAT. I DO OWE HER A LOT, NOT MY LIFE THOUGH ...

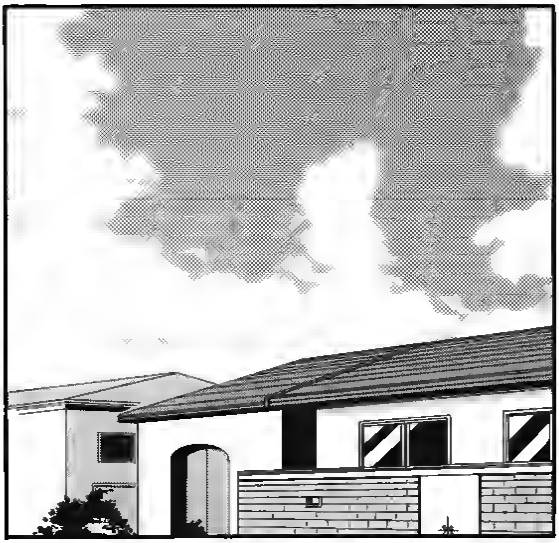
スッ!
I'LL BRING IN ANOTHER MAGE.
ハヒィ!...
...I GUESS IT' CAN'T BE HELPED.
ISHTAR WILL BE BECOME KONOHA'S KINSMAN
AND YOU, THE OTHER MAGE'S...

SORRY ABOUT THAT.

……

HM...I CAN REST EASY IF IT'S KONOHA!! THERE'S NO TELLING WHAT KIND OF PERVERTS WILL SHOW UP WANTING SUCH A BEAUTIFUL GIRL LIKE ME.
……

ハッ ハッ



MASTER
ARE YOU READY?
UM... THE LAUNDRY IS ALREADY DRYING DINNER IS PREPARED.
IT'LL BE FINE
I'M SURE YOU CAN DO IT.
KINSMEN ARE NOT ALLOWED TO IN DURING THE CEREMONY WHERE MAGES RECEIVE THEIR SACRAMENT.
B-BUT I CAN'T BELIEVE THAT YOU WON'T BE THERE WITH ME.

AHAHAHA.
UGH... AGAIN...
うぅ!
うぅ...
I KNOW BUT... CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT THAT...?
ん?...
!?
DING DONG.
ガチャ
THAT WAS CLOSE...
I WONDER WHO IT IS. I'LL GO TAKE A LOOK.

WHOA!!
ANOTHER ENEMY !?
SHE SEEMS TO BE ASLEEP?
ZZZ
EH?

むぐっ
ん……
……
……？
I FELL ASLEEP DIDN'T I?
IT SEEMS THAT WAY

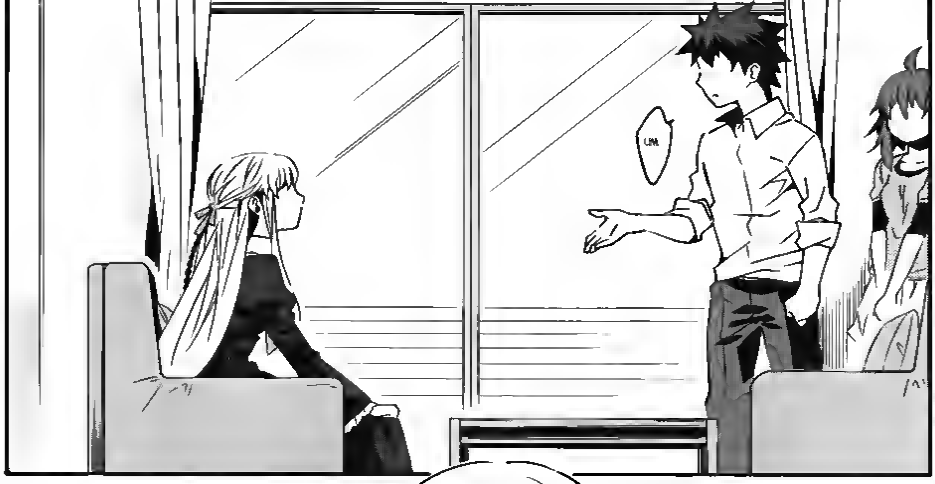
GOOD MORNING
A-AH GOOD MORN-ING...
ペコッ
スッ..
AH
THAT'S RIGHT...
W-WHO ARE YOU!?
フワッ

MY NAME IS RURIKAKI MINAMI.
I WAS TOLD TO COME AND RECEIVE MY KINSMAN.

ANIME NOVEL SCANS

TRANSLATION : KRELIAN
EDITING: MAYOI
QC: CRIMSONRAIN

CHAPTER 13


UM

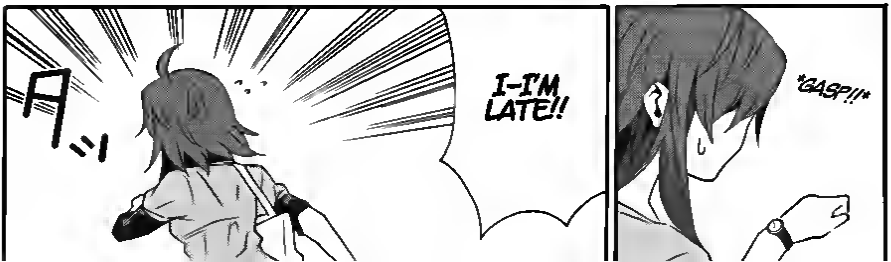
OH MY!
SO YOU'LL BE GETTING SACRAMENT TODAY?

EH..!?
CONGRATU-LATIONS.
NOW, PLEASE BE ON YOUR WAY.

NOW, GO AND ACCEPT YOUR SACRAMENT AND BECOME ONE OF US.
WAI-. PLEASE WAIT!!
THIS IS A VERY IMPOR-TANT OCCA-SION FOR MAGES, YOU CAN'T BE LATE.
AH. WAIT...!!
FU
..WELL THEN.

……

UH...
……


I-I'M LATE!!
GASP!!

じー…？
!?
さっ

UM.. WHAT IS IT?
YOU ...
DON'T HAVE ANY CHAKRA DO YOU?
.....
IT'S STRANGE ...
EH?

AND THAT YOU CARRY THE FATE OF THE WORLD ON YOUR SHOULDERS.
SHE TOLD ME THAT YOU WERE A VERY HIGH RANKING KINSMAN AND TO TREAT YOU WELL..
SHE NEVER CHANGES...
U-UH UM..DIDN'T MY LITTLE SISTER..SAIONJI MOMOKA TELL YOU ANYTHING?
EH!?
BAD!!
THERE ARE PEOPLE WHO WOULD GET ANGRY CALLING YOU A "LOWLY KINSMAN"
I'M SAYING THIS FOR YOUR SAKE YOU KNOW?
AH... THANK YOU.
YOU SHOULD RETHINK THAT FROM NOW ON.
YOU SHOULD NOT BE TALKING ABOUT THE CHAIRMAN OF THE MAGE'S ASSOCIATION LIKE THAT.
I SEE... SORRY.

I'M BAD WITH TYPES LIKE HER ...
ニコッ
PLEASE TAKE OFF YOUR CLOTHES.
...NOW.
FROM TOP TO BOTTOM.
.....
...EH?

COME ON, TAKE IT OFF.
ガシッ
YOU NEED TO FOR THE CONTRACT RIGHT?
WITHOUT ANY CHAKRA YOU'LL...
IF WE DON'T CREATE A MAGIC PATHWAY BETWEEN US, YOU'LL DISAPPEAR.
WA-WAIT...
WHOA!!
IF SOMETHING LIKE THAT HAPPENS.
I WON'T BE ABLE TO FACE MOMOKA-SAMA.
WHOA!

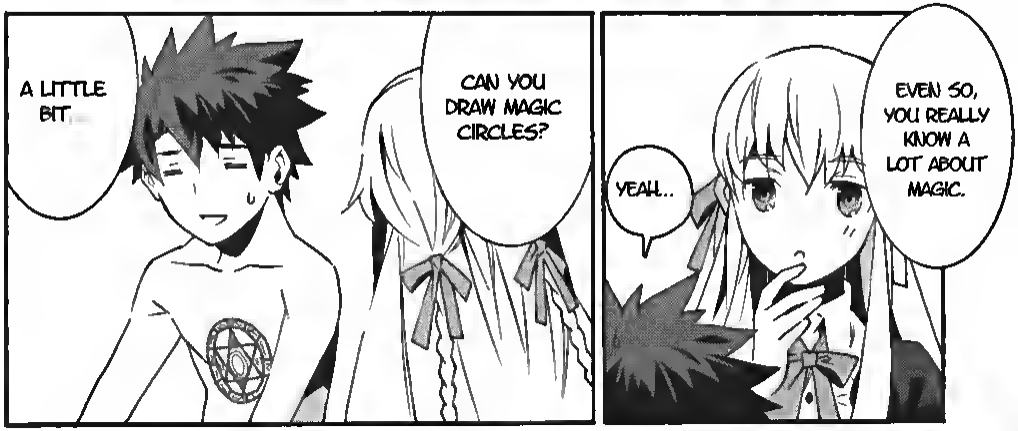
レロ…!
YOU KNOW… I'M…!!
ARE YOU EMBAR-RASSED?
Y-YEAH
WHAT A WEIRD KINSMAN. TO THINK YOU'D BE EMBARRASSED JUST LIKE A HUMAN…
I GUESS THERE ARE THINGS LIKE THAT IN THE DEMON WORLD TOO
THE DEMON WORLD..OR RATHER …

I-IF IT'S JUST THAT THEN...
THEN LET'S JUST CREATE THE PATHWAY ON YOUR UPPER BODY FOR NOW. JUST TAKE OFF YOUR SHIRT.
.....
HERE WE GO..
PLEASE ...
NOW, I'M GOING TO DRAW A MAGIC ABSORPTION PURPOSE MAGIC CIRCLE ON WHERE YOUR ANAHATA CHAKRA IS.
キュポ

……
UH
I'M DONE!!
ぴっ
HM…?
?
ほっ

EH? REALLY?
UM. THIS PART IS WRONG.
AH.
HUH? I CAN'T FEEL ANY POWER...

EVEN MY TEACHER HAS SAID THAT I OFTEN GET THE TWO MIXED UP.
AH!!
THIS PART IS IN TEMURAH BUT EVERYTHING ELSE IS IN GEMATRIA.
THEY'RE EASILY MIXED UP

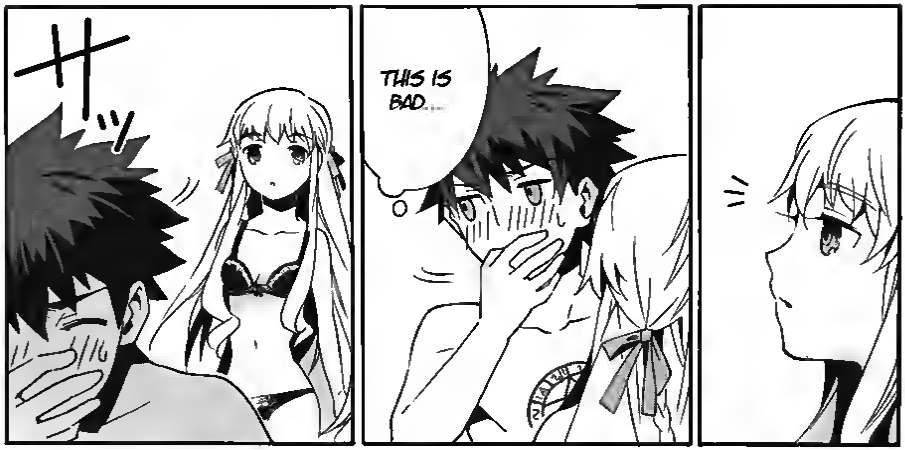

A LITTLE BIT...
CAN YOU DRAW MAGIC CIRCLES?
YEAH...
EVEN SO, YOU REALLY KNOW A LOT ABOUT MAGIC.

EH?
PLEASE DRAW THE MAGIC CIRCLE FOR RELEASING MAGIC ON ME.
ポン
OH MY!!
...THEN
しゅる
W-WAIT!!!
ぬぎ
ぬぎ!
IT SEEMS ...
I'M NOT VERY GOOD WITH AT IT...
E-EH ...!?

T-THAT'S A PROBLEM, TAKING OFF YOUR CLOTHES ALL OF A SUDDEN...
WHAT IS IT?
.....?
BUT MAGIC CIRCLES DRAW ON CLOTHES WON'T LAST FOREVER YOU KNOW?
?

UM...IT'S DISTRACTING...
E-EVEN IF YOU SAY THAT...
!?
I DON'T REALLY MIND.

EEHH!!!
IF WE'RE GOING TO PASS IT THROUGH ANAHATA, THE HOOK WILL GET IN THE WAY
E-EEHH!? SERIOUSLY...!?


THIS IS BAD...

YOU'RE A DRAIN TYPE KINSMAN HUH.
YOU'RE

I CAN RE-PLENISH MY ENERGY FROM EATING BUT... SOMETIME I GET THIS URGE.
...IT SEEMS THAT WAY.
SORRY ABOUT THAT.
I GUESS THAT'S HOW IT IS...
I SEE THERE ARE OTHER WAYS TO GET MAGIC WITHOUT HAVING TO CREATE A MAGIC PATHWAY.
スッ
THEN...
.....

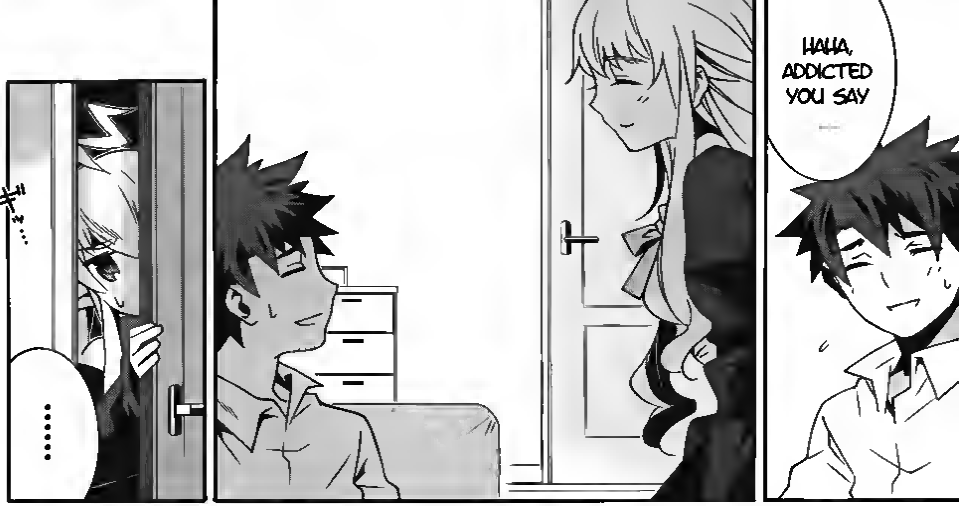
GO AHEAD.
IF YOU DON'T REPLENISH YOUR MAGIC, YOU'LL DISAPPEAR RIGHT?
EH?
BUT MY CHARM WILL...

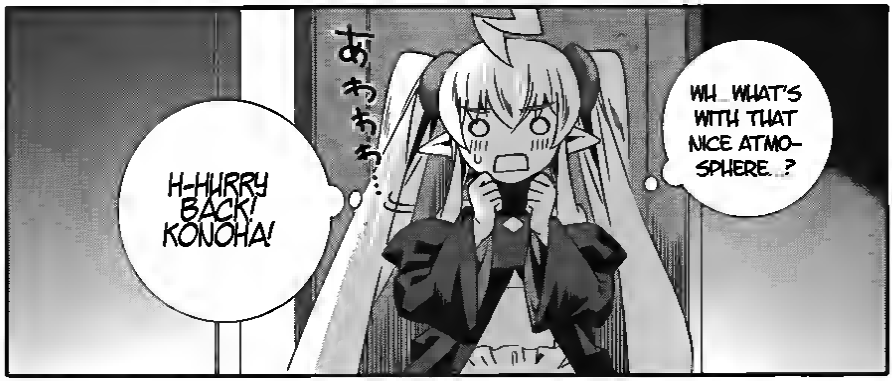
じっ…
……
I'M RESIS-
TANT TO
THAT KIND
OF RUDI-
MENTARY
MAGIC.
I AM A
PROPER
MAGE.
I…
I GOT
IT…

AH
……
カラーン

DON'T WORRY ABOUT IT...
S-SORRY, ARE YOU ALRIGHT?
AAHH.
MMM.

I DRAINED HER WITH ALL MY MIGHT...
...YES
R-REALLY?
GETTING YOUR SPIRIT DRAINED REALLY FEELS GOOD DOESN'T IT ?
I MIGHT ACTUALLY...
GET ADDICTED TO IT.


HAHA, ADDICTED YOU SAY
……


あわわ…
WH-WHAT'S WITH THAT NICE ATMO-SPHERE…?
H-HURRY BACK! KONOHA!

WELL THEN LET'S START THE CER-EMONY

オリ

Loose Relation between
Wizard & Apprentice

ANIME NOVEL SCANS

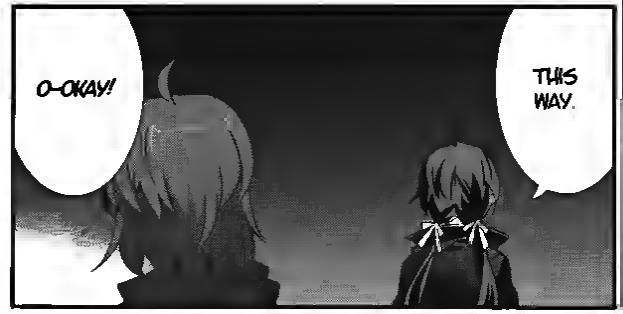
TRANSLATION: KRELIAN
EDITING: MAYOI
QC: CRIMSONRAIN

VISIT US AT #ANIMENOVEL@IRC.RIZON.NET

CHAPTER 14

コッ
コッ
THIS IS THE HEART OF THE JAPANESE BRANCH.
!!

AMAZING
...


THIS WAY.
O-OKAY!

SINGULAR POINTS?

THE MAGES ASSOCIATION WAS CREATED TO PROTECT SINGULAR POINTS LIKE THIS ONE WHERE CONTACT WITH THE DEMON WORLD CAN BE MADE.

THEY ARE SPECIAL PLACES OF WHICH ONLY SEVEN EXISTS IN THE WORLD.
THEY ARE SEAMS IN THE GAP BETWEEN THE REAL AND DEMON WORLDS...
ゴオオ
YOU CAN THINK OF IT AS SOMETHING AS STRONG AS THE SEAL IN A GUARDIAN'S TEMPLE.
I SEE...

TO BECOME AN OFFICIAL MAGE OF THE MAGES ASSOCIATION, YOU HAVE TO FEEL THE DEMON WORLD DIRECTLY.
...WELL THEN.
...OKAY.
THE MAGES ASSOCIATION HAS IT'S OWN CHARACTERISTIC TERRITORIES IN THE DEMON WORLD.
WE'LL BE HEADING TO ONE OF THEM.

VERY WELL...
HAVE A SEAT OVER THERE.
YOU KNOW THAT YOU CAN SEE THE DEMON WORLD BY FILTERING YOUR ASTRAL BODY THROUGH MAGIC RIGHT?
Y-YES.
ゴォオ
ゴクッ…
スッ
スゥッ――…

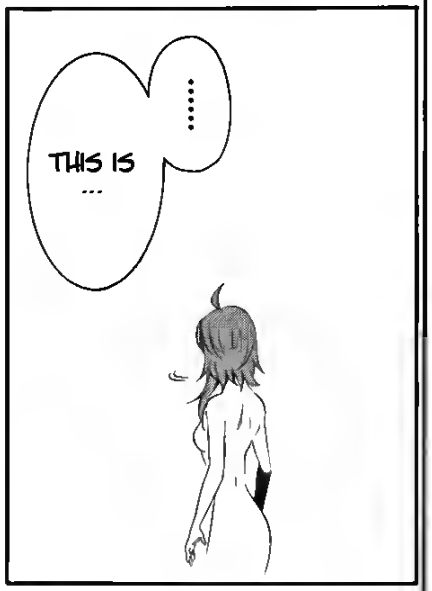
LET'S START.
OKAY.

TRY NOT TO BE SUR-PRISED
?
I-I DON'T REALLY UNDERSTAND BUT I'LL DO MY BEST!

ス!

!?
パ
ア
ア
ア
ア
カッ

!!?


.....
THIS IS
...

ミシュカ

……
W-WHAT SHOULD I DO ?
ガシッ
MOMOKA-SAN!!
!!
THIS WAY

!?
THAT'S..!!
KYAA!!

AMAZING...
THIS IS THE DEMON WORLD.
IT'S A MAGNIFICENT WORLD ISN'T IT?

?
WHAT'S WRONG?
UM. WELL...
IT'S A BIT EMBAR-RASSING...
OH.
!!
ウウウ

!?
ドン
ドン
THANK YOU VERY MUCH!!!
わー!!
HOW ABOUT THIS?

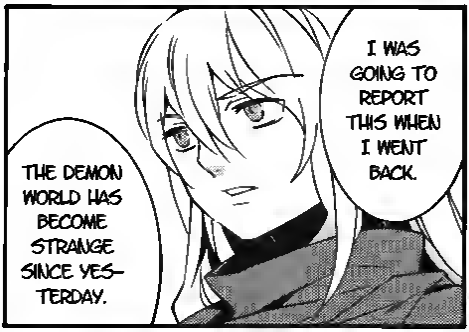
キラキラ
AND MOMOKA-SAN...
YOU LOOK VERY CUTE!!
R-REALLY...?
AHEM...
WHAT I WEAR IN THE DEMON WORLD WAS DETERMINED BEFOREHAND SO...IT IS BY NO MEANS MY HOBBY...
It can't be helped since the first time I came here I was at that age where I liked that kind of anime and it's not my fault that I was born into the elite Saionji Family.
IT LOOKS RE-ALLY GOOD ON YOU!!
TH-THANK YOU...
JUST LIKE AN ANIME MAHOU SHOUJO!!

スッ
……
I-I'M SORRY…
TO THINK A MAGE WHO KNOWS THE EXISTENCE OF THE SOUL WOULD BE EMBARRASSED ABOUT THEIR BODY IT SEEMS YOU NEED TO BE TAUGHT THE BASICS OF BEING A MAGE…
EVEN SO…
THAT IS THE JAPANESE BRANCH'S BASE.
TWENTY OR SO KINSMEN BELONGING TO THE JAPANESE BRANCH'S MAGES ARE ALWAYS HERE PROTECTING IT.
THE MAGES ALSO TAKE TURNS HERE ON STANDBY HELPING TO MAINTAIN THIS BASE

SPIR-ITS...?
THE NUMBER OF SPIRITS HERE IS TOO LOW.
EVEN SO...
ゴオッ
!?
JUST AS THE REAL WORLD IS FILLED WITH AIR, THE DEMON WORLD IS FILLED WITH SPIRITS BUT...
YOU'RE HERE!?
CHAIRMAN.
シュウウ

GOOD WORK, I WAS JUST INDUCTING A NEW MEMBER.
?
BUT STILL, THE AMOUNT OF SPIRITS IS ...

STRANGE ?


I WAS GOING TO REPORT THIS WHEN I WENT BACK.
THE DEMON WORLD HAS BECOME STRANGE SINCE YESTERDAY.

ボゴッ
YES...
THAT'S ...

!!?
ドロ!

A MON-STER!?
DAMN IT!!
フォオ

TSK!!
I'LL HELP!!
I WILL DEFEAT IT WITH MAGIC.
BUY ME SOME TIME!
!!
I GOT IT!!

GAH.

GYAA.
GIGIGI.
UGH...SO HARD...!!

O-OKAY!!
PLEASE BE CARE-FUL!!

ウィン
ウィン
ウィン

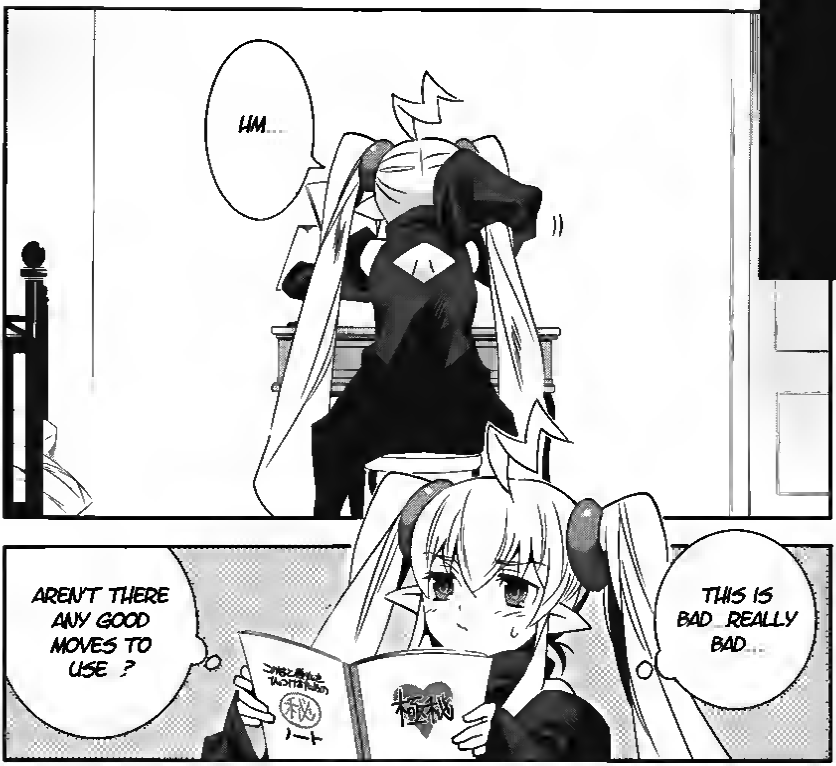
GET AWAY YOU TWO!!
!!

ドゴーン
ドゴーン

SIGH
ペタ…
HOW IN THE WORLD DID IT GET IN…?
ボト
HMM
ボト
クパ…
ピタ…!
スッ…

IT'S STRANGE
THIS IS A MAGICAL LIFE FORM. IT IS NOT FROM THIS WORLD BUT WAS MADE TO LOOK LIKE SOMETHING THAT INHABITS THIS WORLD
……
!!
IMPOS-SIBLE!!?
スッ
……
I'M HEADING BACK IMME-DIATELY
WE NEED TO COME UP WITH A COUNTER-MEASURE.

O-OKAY ...
I WANTED TO SHOW YOU MORE OF THE DEMON WORLD BUT IT'S AN EMERGENCY.
UNDER-STOOD.
WE WILL GUARD THIS BASE UNTIL THEN.
PLEASE DO
I'M SORRY THIS HAD TO HAPPEN DURING YOUR DEBUT IN THE DEMON WORLD
I-IT'S NOT YOUR FAULT!!
THANK YOU.
LET'S GO BACK TO THE REAL WORLD!
OKAY!!
ポロ



BOOK TOP SECRET SECRET NOTES ON HOW TO GET KONOHA AND IKUMARU TOGETHER

AHAH...
...HOW ABOUT THE [SLEEPING NAKED IN THE SHEETS WHEN IKUMARU GOES TO WAKE HER UP] PLAN...
I GUESS THERE'S NO CHOICE BUT TO DO SOMETHING DIRECT
...THAT'S A BIT WEAK HUH...?

AWAWA
U-UH WAIT A MINUTE!!
ISHTAR, DO YOU HAVE A MINUTE?
フィフィ
UM
WHAT IS IT?
カリ
チャ
!?
ALRIGHT... COME IN
SHE WANTS TO HAVE A TALK WITH KONOHA SO SHE'S WAITING IN THE LIVING ROOM.
WHAT ABOUT HER? THAT RUIRIGAKI MAGE.
THERE'S SOMETHING I WANTED TO TALK TO YOU ABOUT

...SO WHAT IS IT?
WELL... LATELY
I'VE BEEN LOSING CONTROL OF MYSELF SO I WANTED TO ASK YOU ABOUT IT
CONTROL HUH?
WHEN I GET THE URGE TO DRAIN SOMEONE'S SPIRIT, MY HEART STARTS RACING ..AND I START LOSING CONTROL.
I EVEN ENDED UP DRAINING RURIGAKI BEFORE...

IKUMARU
スッ
LIKE IT WAS BEING GRIPPED
うっ…
IT FELT LIKE MY CHEST GETTING FUZZY
HM. WHAT DID IT FEEL LIKE?
THAT'S CALLED
SEXUAL DESIRE!!
…EH?

THIS IS
SEXUAL DESIRE...?
I SEE, SO YOUR SEXUAL DESIRES ARE BACK NOW THAT THE "GLUTTON" DRAINING IT IS GONE!!
I FEEL THE SAME WAY TOWARDS KONOHA TOO BUT
T-THIS IS A PROB-LEM
YEAH YEAH!!
THAT'S RIGHT NOW THAT YOU'VE BECOME AN IMMORTAL, YOUR SEXUAL DESIRE HAS MIXED WITH YOUR APPETITE.
WE DID IT KONOHA!!
THERE'S A PULSE!!
キラーン

YOU REALLY ARE PITIFUL ...
JUST WHEN YOUR SEXUAL DESIRES FINALLY CAME BACK, IT'S TIED TO YOUR URGE TO DRAIN PEOPLE...
ふーん...
...EVEN SO...
WELL THEN, HE SEEMS TO BE AWARE OF THE SYMPTOM...WHAT NOW...?
.....
THIS ISN'T GOOD...
SEXUAL DESIRES TOWARD KONOHA...

ANIME NOVEL SCANS

TRANSLATION: KRELIAN
EDITING: MAYOI
QC: CRIMSONRAIN

VISIT US AT #ANIMENOVEL@IRC.RIZON.NET

CHAPTER 5

OUR FORCES HAVE SUCCESSFULLY TAKEN OVER MOST OF THE DEMON WORLD...

YOU DID THE JOB GIVEN TO YOU JUST LIKE WE DID OURS.
HEHE. ALL THANKS TO ME FOR GATHERING ALL THOSE THINGS RIGHT? THE "GLUTTONY" THAT I WENT TO SO MUCH TROUBLE TO GET CAME IN HANDY RIGHT?
WE'LL BE GOING INTO PHASE 2 AS PLANNED...
FATHER SAW THROUGH EVERY-THING...
THE OLD MAN'S PLAN IS SLOWLY COMING ALONG...
ISN'T THAT RIGHT RUI-SAN?

CONTROLLING THE DEMON WORLDS MAGIC TO REVIVE THE WORLDS ANCIENT MAGIC...
TO ATTACK RURUIE'S MASTER HUH...
.....
THIS IS ALL FOR THE SAKE OF MANKIND...
I LOVE FLASHY PLANS.
I KNOW ...
BUT...

I JUST CAN'T STOP FEELING EXCITED YOU KNOW?

ゴォ
オォ

スッ
momoka-san...
I have to hurry...
I have to gather the high ranking

AS THE CHAIRMAN, I HAVE A LOT OF THINGS TO TELL YOU...
.....
O-OFCOURSE!!
...BUT FIRST, JUST AS SAIONJI MOMOKA, I ASK OF YOU PLEASE...
TAKE CARE OF MY BOTHER.

.....
.....
HOW IS IT? ARE YOU TURNED ON?
EH?
T-TURNED ON? HM... I WONDER.
!?
.....

EH? OKAY...
CAN YOU STAND UP FOR A SECOND?
WHAT IS IT?
?
うーん…
スッ
TAKE THIS!!
ガシ

?
HOW WAS THAT? DID YOU GET TURNED ON?
.....
パサッ

!?
HM... I SEE...
UH... WELL...
J-JUST A LITTLE ...
THAT WAS SKIRT FLIPPING...
HUH?
WHAT WAS THAT JUST NOW?
ね♡
SINCE YOU ALREADY DID IT, PLEASE DO IT ONE MORE TIME!!
HUH?
OH MY! THAT'S WHAT IT WAS?

B-BUT...
THAT'S MY FIRST TIME HAVING MY SKIRT FLIPPED!
UFUFU.
しゅん...
NO GOOD?
.....
.....
I'M HOME~.
!?
ガチャ
キィッ

KONOHA.
K-KONOHA ...!?
OH! I'M SAVED!
WELCOME HOME.
EH? AH...I'M BACK...?
YOU'RE FINALLY BACK! I'VE BEEN WAITING FOR YOU!
MASTER!!
YEAH...
CONGRA...
MASTER... I'VE FINALLY BECOME A PROPER MAGE...

フワ
THANK YOU.
IT'S ALL THANKS TO YOU...
キュッ

……
スッ
UM...WELL... D-DID YOU GET YOUR RELIC?
AH, YEAH!!
ばっ
スッ
チャキッ
THIS...

REALLY?
HM...THAT'S A PRETTY HIGH LEVEL MAGIC ITEM.
IT CONTAINS STRONG MAGIC.
I THINK IT WAS CREATED DURING THE MIDDLE-AGES BY A MAGIC ITEM CREATOR.
IT SEEMS MOMOKA IS EXPECTING GREAT THINGS FROM YOU TOO.
……
I'M SO HAPPY!!

LIKE THIS...?
キャッ…
EH?
AH, THAT'S WRONG. YOU HOLD THE SWORD BREAKER WITH YOUR LEFT HAND.
THIS IS A PIECE OF ARMOR THAT CAN ATTACK BY BLOCKING AN OPPONENT'S ATTACK AND AS THE NAME IMPLIES, BREAKING THE OPPONENT'S SWORD
OH MY. THAT'S WONDERFUL.
!!!
YEAH. YOU LOOK SO COOL.
THANK YOU VERY MUCH!!
ズ

HAVING A RELIC MUST MEAN YOU'VE SAFELY BECOME A MAGE?
YES!!
WONDER-FULL!!
T-THANK YOU VERY MUCH!!
E-E-E...
...WELL THEN...
ペコ
YES, IT'D BE A PLEA-SURE!!
WELL THEN, SINCE WE'RE DONE WITH GREETINGS LET'S MEET AGAIN AT ASSOCIATION NEXT TIME.

I'LL BE TAKING THIS KINSMAN WITH ME.
ギュッ…
EH…?
ニコッ

スッ…
I'LL HAVE THIS KINSMAN FLIP MY SKIRT AT HOME.

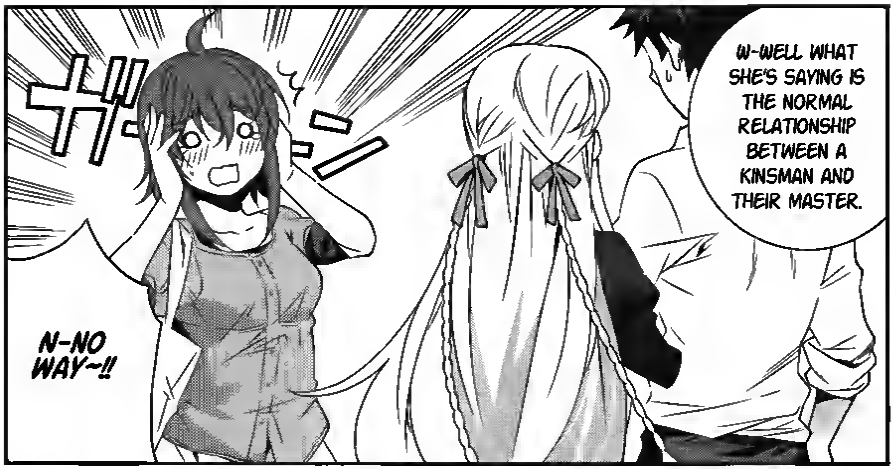
I JUST THOUGHT OF SOMETHING GOOD.

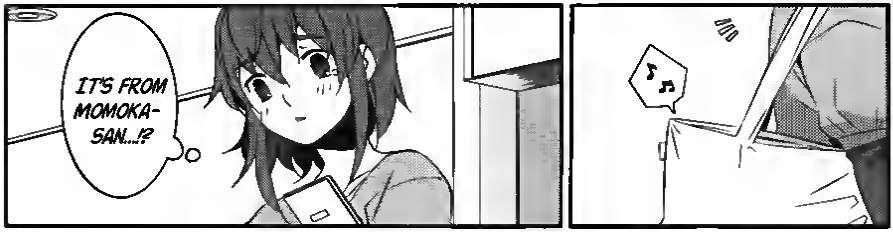
WHA..

KYA!!
ふわっ
THAT'S NOT WHAT I'M ASKING ABOUT!!
HUH? YOU DON'T KNOW?
THAT'S WHERE YOU HAVE A THIRD PARTY FLIP UP YOUR SKIRT EXPOSING YOUR UNDER-WEAR...

HE-HEY!! WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

IT'S FINE.
AS A MAGE OF THE ASSOCIATION I HAVE, THOUGH SMALL, A "TOWER" SET UP...
H-HEY WAIT!! WHAT DO YOU MEAN TAKING IKUMARU HOME WITH YOU...?
IF SHE TAKES IKUMARU WITH HER MY PLAN WILL...
BUT...
B...BUT...
KINSMAN CANNOT SEPARATE FROM THE MASTER OR ELSE THE SUPPLY OF MAGIC WILL BE CUT AND THE KINSMAN WILL "WHITHER" AWAY
しゅん...


W-WELL WHAT SHE'S SAYING IS THE NORMAL RELATIONSHIP BETWEEN A KINSMAN AND THEIR MASTER.
N-NO WAY~!!


IT'S FROM MOMOKA-SAN...!?

...HUH?

MO-MOMO-KA-SAN!!
MASTER'S MASTER'S GOING TO GET TAKEN AWAY SOME-WHERE!

THANKS FOR BEFORE.

ANYWAY, PLEASE HAND HER THE PHONE.
I'M AGAINST HAVING RURIGAKI AND MY BROTHER LIVING TOGETHER AS WELL.
THAT'S RIGHT!! IT'S DEEEEFINITELY NO GOOD!!
.....
I SEE. I GET WHAT'S GOING ON NOW.
THE CHAIRMAN?
SHE WANTS TO...
...YES, I UNDERSTAND.
WELL THEN...
C-CALM DOWN KONOHA!!
Hello~
Yes...
AAAHHH!! WHAT AM I GOING TO DO IF HE GETS TAKEN AWAY~?
ガク ガク

THEN...
ANYWAY ...
IT SEEMS I'LL BE SERVING AS THIS AREAS GUARDIAN FOR THE TIME BEING.
THANK YOU.
.....
UM...AND ....?
YES.

I'LL BE IN YOUR CARE FOR A WHILE.
PLEASE TAKE CARE OF ME.

U-UH....!!
I'LL PREPARE A ROOM RIGHT NOW...
THANK YOU.
.....

T-THE FORMATION OF A LOVE TRIANGLE!?
.....
BUT TO THINK THAT THE DISASTERS IN THE DEMON WORLD ARE ALL RELATED TO KISUGI AGAIN...
GEEZ THAT KONOHA GIRL REALLY SCREWS UP MY RHYTHM.
THEY'RE LOOKING DOWN ON US...

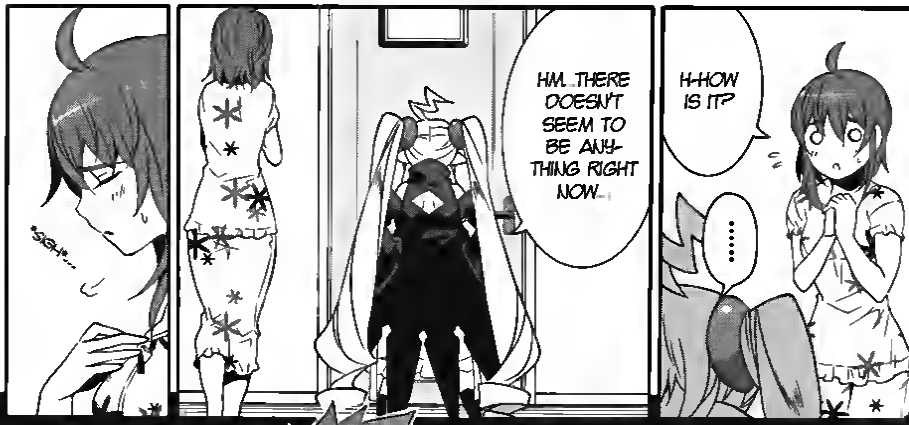
Loose Relation between
Wizard & Apprentice

ANIME NOVEL SCANS
あまいねこ

TRANSLATION: KRELIAN
EDITING: MAYOI
QC: CRIMSONRAIN

VISIT US AT #ANIMENOVEL@IRC.RIZON.NET

.....

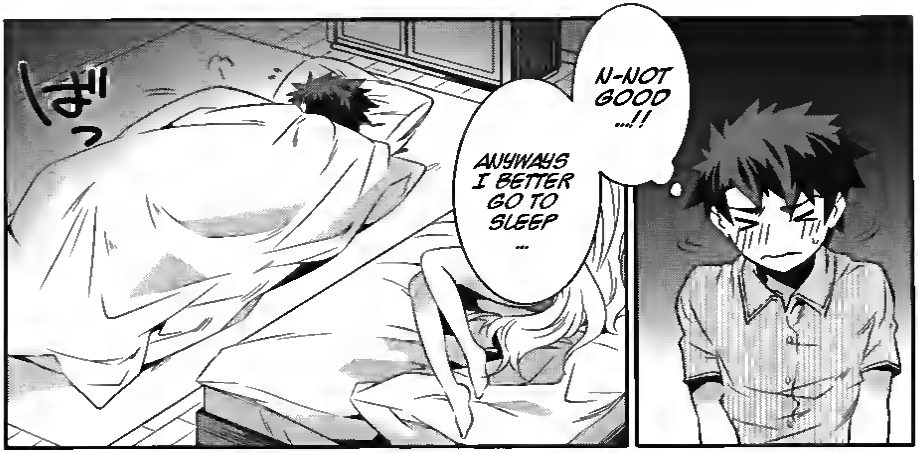

SIGH...
HM. THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY-THING RIGHT NOW...
H-HOW IS IT?
.....

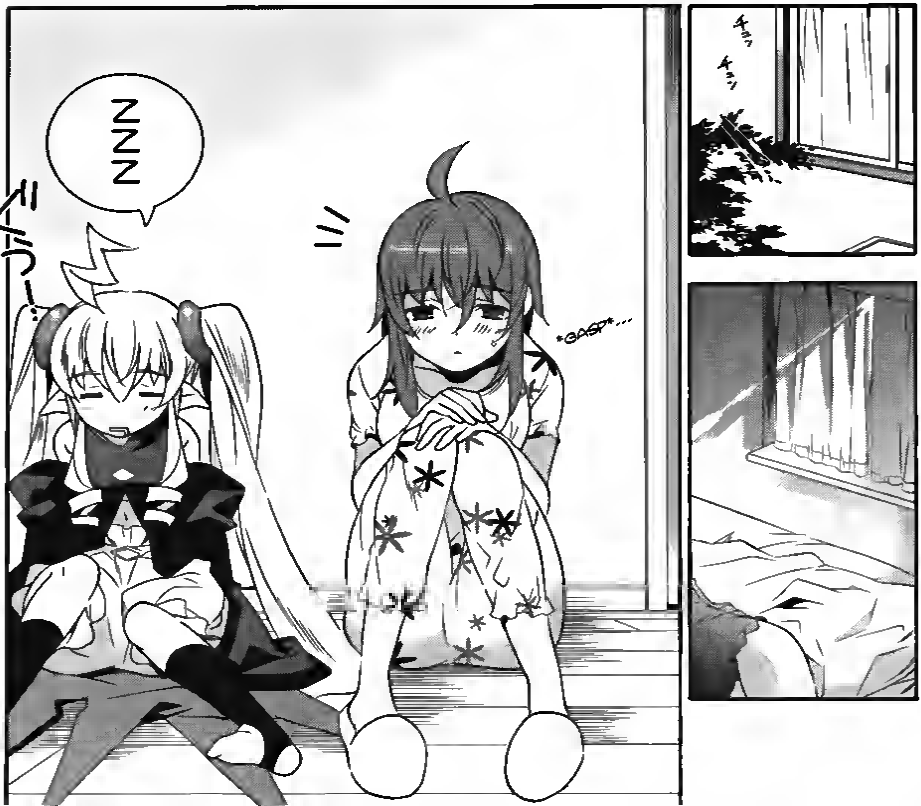
W-WAIT...
KINSMAN AND THEIR MASTERS ARE AS ONE SO...

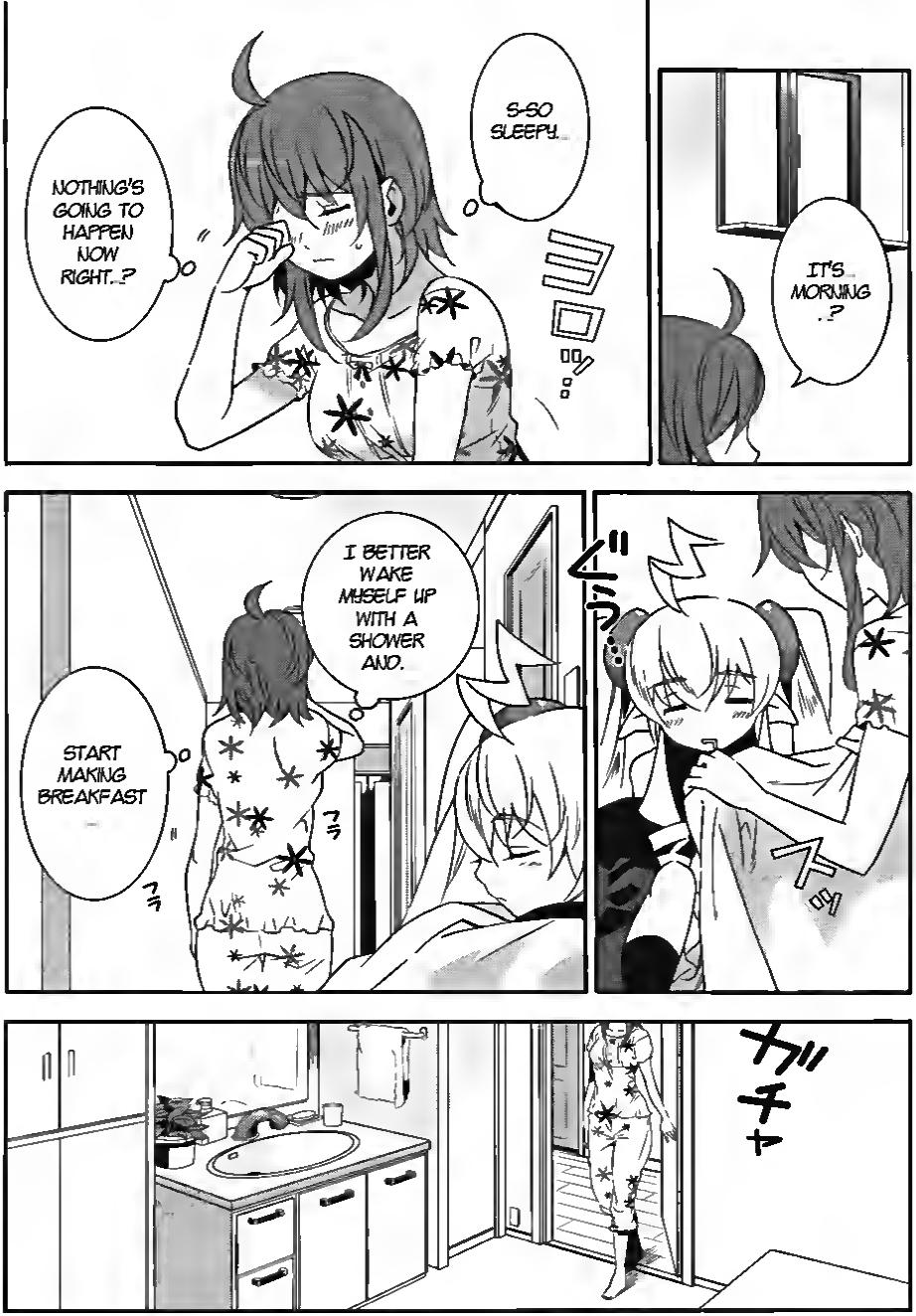
NOW THEN...
パターン
RURIGAKI MINAMI'S TOWER (TEMPORARY)
.....
.....
EVEN IF THEY ARE KIN'S MAN AND MASTER, SLEEPING IN THE SAME ROOM IS WEIRD!!
W-WELL I GUESS YOU'RE RIGHT...
WE'RE GOING TO KEEP WATCH HERE!! IF..AND ONLY IF SOMETHING BAD HAPPENS, WE'RE GOING TO STOP THEM EVEN IF WE HAVE TO BREAK DOWN THE DOOR...!!
ヒソヒソ...
OF COURSE MASTER ISN'T THAT KIND OF PERSON BUT WHAT IF..IM..WELL... HE LOSES TO HIS EARTHLY DESIRES OR DUE TO YOUTHFUL RECKLESSNESS HE...!!
I GET IT. I GET IT!!
ANYWAY, THAT'S THE SPIRIT, KONOHA!!
I'LL DO MY BEST!!

……
ふぅ…
ふぅ…

I-I GIVE UP...
HM...
ZZZ
HM...
もぞ
もぞ
……
!!


N-NOT GOOD ...!!
ANYWAYS I BETTER GO TO SLEEP ...


ZZZ
GASP...

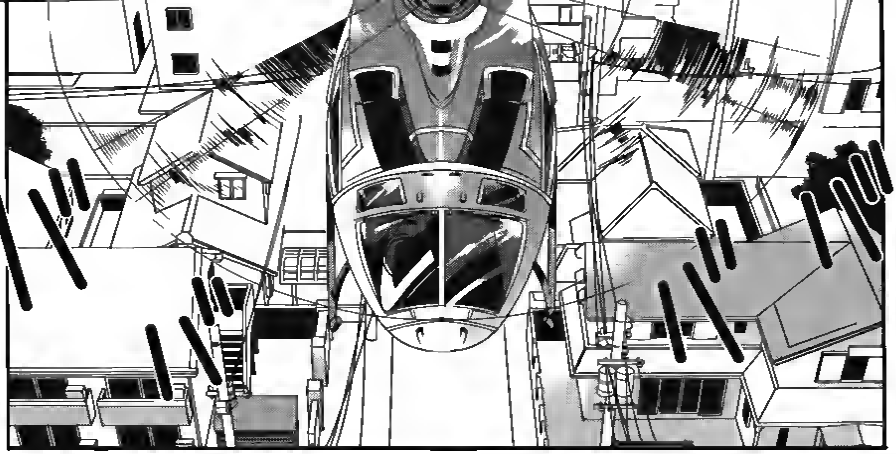

S-SO SLEEPY...
NOTHING'S GOING TO HAPPEN NOW RIGHT..?
IT'S MORNING..?
I BETTER WAKE MYSELF UP WITH A SHOWER AND.
START MAKING BREAKFAST
フラ
フラ
ムニュ
ムニュ
ガチャ

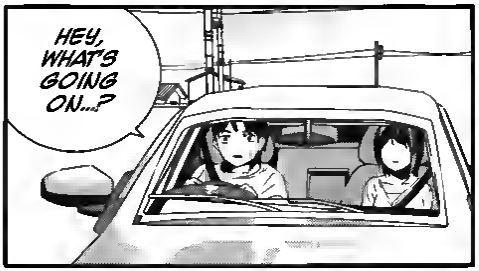
SIGH. I'M FEELING KIND OF SLUGGISH
ガチャ
スッ
もぞ
キュッ
!?
キャアアー

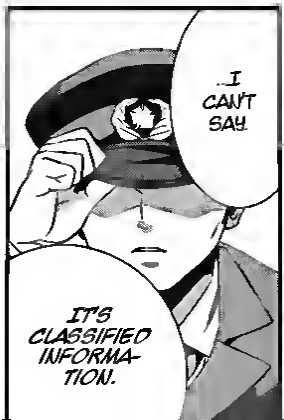
ギョロ
ビチャ
KYA!!
WHA...
WHAT...!?

……!?
ウゥゥゥ
ズズッ
ズズ
ズズ
ズズ
Ky...

KYA!!
!!?
NNN




HEY, WHAT'S GOING ON...?


...I CAN'T SAY.
IT'S CLASSIFIED INFORMATION.

...DID SOMETHING HAPPEN?
ALL THE RESIDENTS HAVE BEEN ORDERED TO EVACUATE. NO ONE IS ALLOWED IN.

NO ONE IS ALLOWED INTO THE AREA AHEAD RIGHT NOW
HUH? BUT OUR HOUSE IS IN THERE...

スッ
ザッ
I SEE. SO THE QUARANTINE IS COMPLETE.
THANK YOU FOR YOUR COOPERATION PRIME MINISTER.
II
DRAFT

フッ…

……
ｲﾔｯ
WELL THEN, LET'S GO.

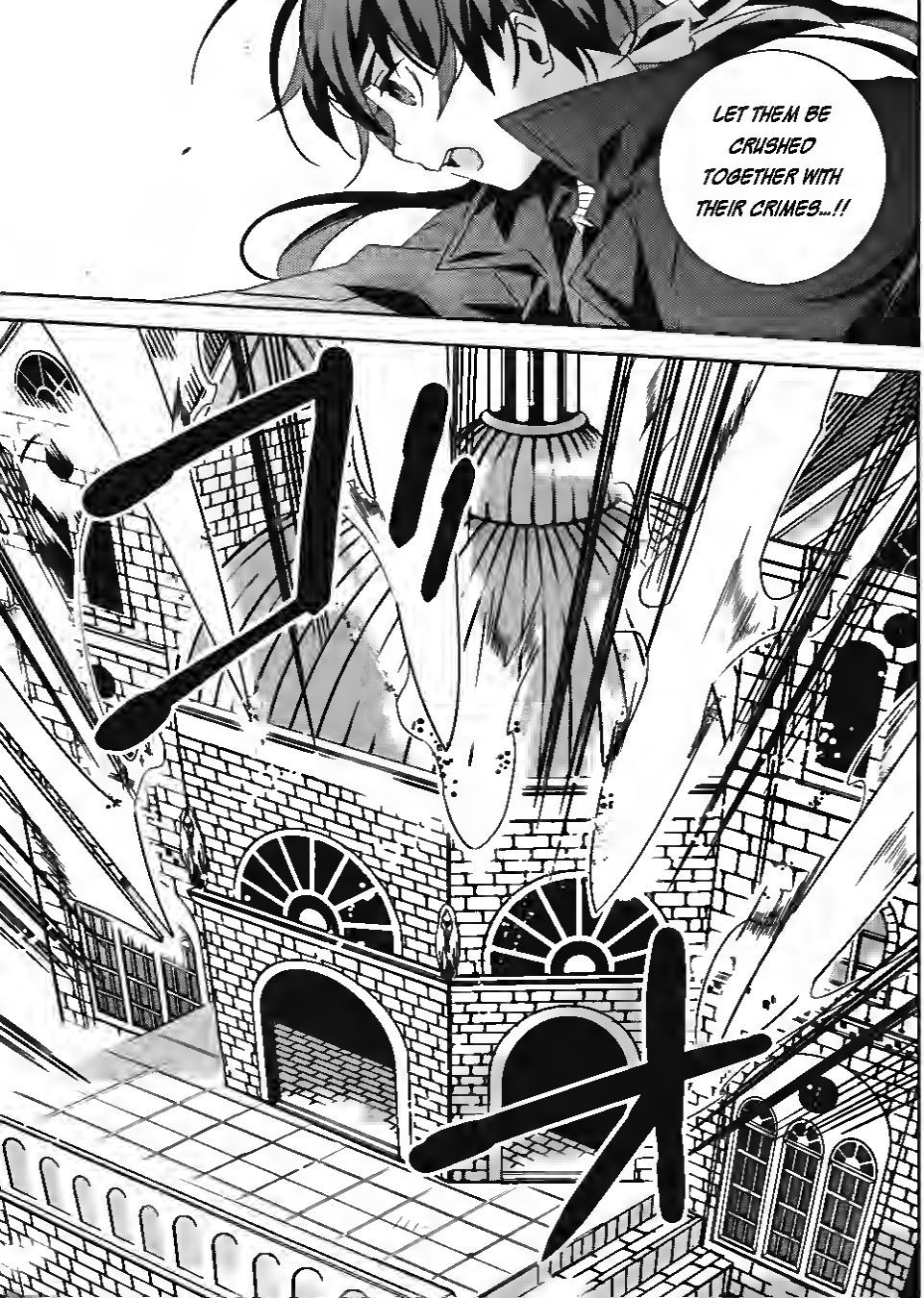
ｱﾆｰ

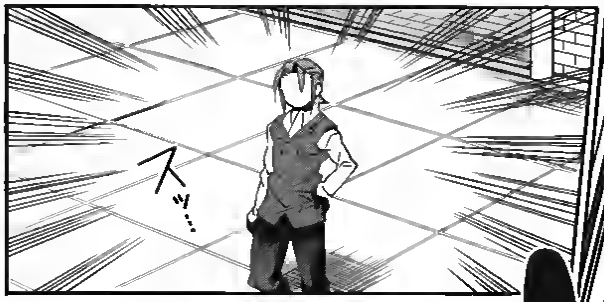
I'VE CONFIRMED THE TARGET.
BEGIN.
KAZUNE!!
NNN
THE MAGES ASSOCIATION USED THE GOVERNMENT TO EVACUATE ALL THE RESIDENTS FROM WITHIN A 500 METER RADIUS.
THEY'RE PREPARED TO USE LARGE SCALE MAGIC IF THEY HAVE TO
HOW CAN YOU BE SO CALM?
I KNOW.

I'M ABOUT TO FIGHT WITH RURUIE'S MASTER, THE OLD GOD, YOU KNOW?
EVEN IF YOU SAY THAT, IT'S JUST MAGIC USED BY HUMANS RIGHT?

ミコウ
スッ

THEN...
YES, THEY ALREADY UNDERSTAND THE SITUATION THEY ARE IN YET THEY OFFER NO EXPLANATION...
SHOULD WE START ATTACKING?


LET THEM BE CRUSHED TOGETHER WITH THEIR CRIMES...!!


スッ…

スゥ…

!!

KUH...

バキッ
オオオオオオオ
カラン

HEHE...
ズ
ズズッ
ガッ
IMPOSSI BLE..!!

スッ
IN THAT CASE, I'LL HIT HIM WITH A MAGIC PROGRAM AND REWRITE HIS PATHWAY DIRECTLY...
!!
HE'S UNTOUCHED...
...I SEE. IT SEEMS TO BE TRANSFORMATION THROUGH MAGIC.
HEH...
I DON'T HAVE TIME TO PLAY WITH YOU.

HE RAN!?
AFTER HIM!!

WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME~?
WHAT!! IT STOPS HERE!?
ガーン
HUGH...

Amai Neko Scans

AND SO, THIS WIL BE THE LAST CHAPTER UNTIL THE NEXT VOLUME COMES OUT.

I WOULD LIKE TO EXTEND MY GREATEST APPRECIATION TO CRIMSONRAIN AND KRELIAN WITHOUT THEM THIS PROJECT WOULD BE IMPOSSIBLE.

Translation: Krelian
Editing: Mayoi
QC: CrimsonRain